

Estimados amigos,

Es un placer escribir mi primera editorial para el boletín de América Latina y el Caribe desde el cargo que ocupo en el equipo de la ICANN y también como miembro de nuestra comunidad regional.

Este boletín antecede nuestra reunión pública número 53 que tendrá lugar en nuestra región, en la gran ciudad de Buenos Aires (Argentina). El momento será crucial en lo que atañe a las discusiones en torno al proceso de transición de la supervisión de las funciones de la IANA, y particularmente para la formulación de la propuesta final que será presentada al gobierno de los Estados Unidos. Los invitamos a leer más sobre este importantísimo tema en la primera noticia del boletín y participar del período de comentarios públicos que anunciamos allí.



Editorial por Francisco Arias\*

Antes de animarlos a seguir leyendo todas las novedades de los últimos dos meses, quisiera compartir con ustedes un hito importante que hemos alcanzado en el contexto de la migración del protocolo WHOIS.

Después de varios años de trabajo de la comunidad técnica, se ha alcanzado consenso en el nuevo protocolo que vendrá a sustituir al WHOIS. El nuevo protocolo para el acceso a los datos de registro (RDAP por sus siglas en inglés) fue diseñado con las características de un protocolo moderno. RDAP permite el uso de caracteres de todos los sistemas de escritura, por ejemplo, la habilidad de usar la "ñ" o las vocales acentuadas. RDAP también incluye formas estándares para la transmisión de datos en formato legible por computadoras, mensajes estándares, errores estándares, soporte opcional para salidas diferenciadas basado en quién pregunta por la información, etc.

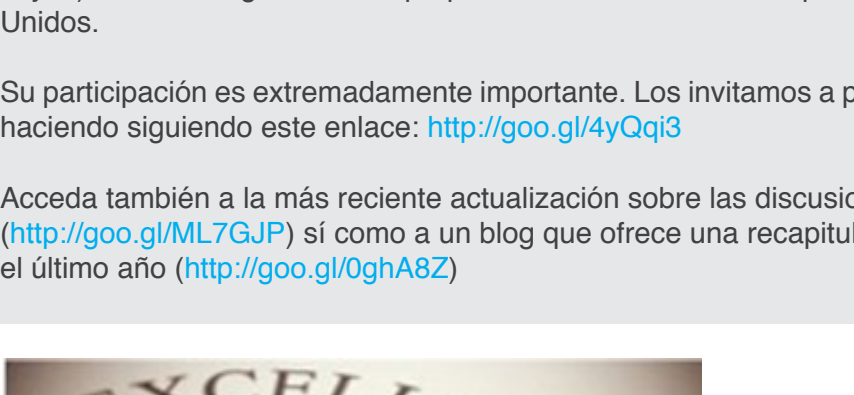
Ahora corresponde el turno a la comunidad de ICANN de tomar el protocolo y definir los detalles de implementación para que pueda ser desplegado por los gTLDs en un futuro próximo. La discusión comenzará en la próxima reunión de la ICANN en Buenos Aires.

Muchas gracias por su interés. ¡Nos seguimos leyendo!

**Francisco Arias**  
Director de servicios técnicos de la ICANN.

English version will be available soon here! A versão em português vai estar disponível aqui! | Version française bientôt disponible ici: <http://goo.gl/T9dE2>

**Novedades desde la ICANN**



**¿Quién gobernará Internet y cómo? ¡Haga oír su voz!**

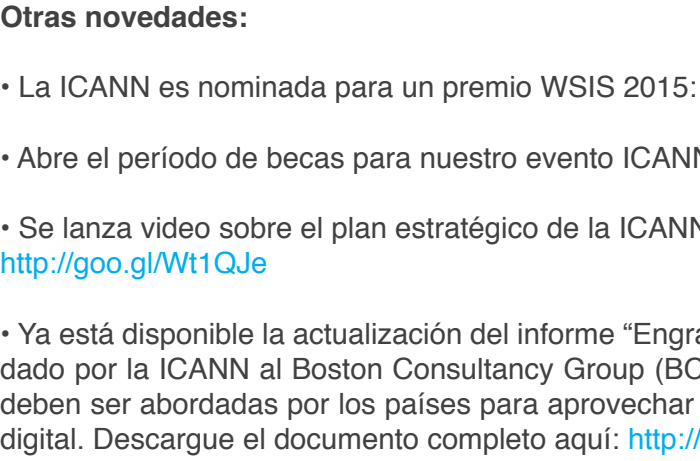
Varias propuestas que intentan responder esa misma pregunta alcanzaron un hito significativo.

Como es sabido, se están desarrollando propuestas en respuesta al deseo expreso del gobierno de los Estados Unidos de transferir la supervisión de algunas de las funciones técnicas vitales de Internet (las funciones de la IANA) a la comunidad global de Internet. Básicamente, la Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información de los Estados Unidos (NTIA por su sigla en inglés) le solicitó a la ICANN facilitar los esfuerzos de la comunidad de Internet global para desarrollar una propuesta que ayudara a efectivizar dicha transición.

El miércoles 22 de abril, el último borrador de la propuesta de la comunidad de nombres de dominio fue publicado para comentarios públicos. Si dicha propuesta es aprobada por la comunidad, sería la última de las tres propuestas (las comunidades de los recursos numéricos y de los parámetros de protocolo ya presentaron las suyas) en ser integrada en la propuesta final de transición que será presentada al gobierno de los Estados Unidos.

Su participación es extremadamente importante. Los invitamos a participar del período de comentarios públicos haciendo siguiendo este enlace: <http://goo.gl/4yQqJ3>

Acceda también a la más reciente actualización sobre las discusiones de la comunidad en torno a la transición (<http://goo.gl/ML7GJF>) si como a un blog que ofrece una recapitulación de la participación de la comunidad en el último año (<http://goo.gl/UgnA6Z>)



**La ICANN demuestra altos estándares de desempeño en las funciones de la IANA**

La ICANN concluyó exitosamente dos auditorías independientes de Control de Servicio de la Organización (SOC) de los sistemas y procesos que aplica en el desempeño de las funciones de la IANA correspondientes al año 2014. Las auditorías SOC, aplicando una metodología desarrollada en forma conjunta por el Instituto Estadounidense de Contadores Públicos Matriculados y el Instituto Canadiense de Contadores Públicos Matriculados, permiten garantizar que la ICANN implemente los controles internos apropiados para alcanzar los niveles de servicios en materia de disponibilidad, integridad de procesos y seguridad para las funciones de la IANA. El año 2014 fue el segundo año consecutivo en el cual la ICANN obtuvo la certificación en nivel 3 de Control de Servicio de la Organización para sus sistemas de firma de la llave de la Zona Raíz para sus Extensiones de Seguridad del Sistema de Nombres de Dominio. Asimismo, la organización ha finalizado exitosamente su segunda auditoría SOC 2, la cual evalúa los sistemas clave que brindan soporte a las funciones de procesamiento de transacciones de la IANA. Ambas auditorías fueron llevadas a cabo por el estudio contable internacional PricewaterhouseCoopers (PwC).

La ICANN está dedicada a mejorar su excelencia operativa, y las auditorías son una manera de demostrar su compromiso con alcanzar altos estándares. Los invitamos a leer más información acerca del desempeño de estas funciones por parte de la ICANN: <http://goo.gl/JERIK>

**La ICANN realizó su tercera llamada trimestral abierta**

En la llamada realizada el 23 de abril, se abordó el progreso de la ICANN en relación a sus planes estratégicos y operacionales correspondientes al trimestre que finaliza el 31 de marzo de 2015.

Si no pudo participar, en el siguiente enlace podrá acceder a las transcripciones, presentaciones y grabaciones de esta y las anteriores llamadas en inglés, francés, árabe, ruso, español, portugués y chino: <http://goo.gl/d1eTuw>

**Otras novedades:**

- La ICANN es nominada para un premio WSIS 2015: <http://goo.gl/mXGxbJ>
- Abre el período de becas para nuestro evento ICANN 54 que tendrá lugar en Dublín: <http://goo.gl/x4lhGc>
- Se lanza video sobre el plan estratégico de la ICANN con subtítulos en los idiomas de la región: <http://goo.gl/Wt1QJe>
- Ya está disponible la actualización del informe "Engrasando las ruedas de la economía de Internet" encomendado por la ICANN al Boston Consultancy Group (BCG). Este estudio revela las causas de las fricciones que deben ser abordadas por los países para aprovechar de los beneficios económicos y sociales de la economía digital. Descargue el documento completo aquí: <http://goo.gl/Bt6mNT>
- La ICANN solicita manifestaciones de interés de posibles anfitriones para sus reuniones en 2017 y 2018: <http://goo.gl/XapzAU>
- Publican última actualización sobre el desarrollo de políticas de la ICANN (febrero-marzo): <http://goo.gl/RF1Qx0>

**Novedades desde la región**

**Foro LAC DNS 2015 lanza sitio web**

La segunda edición del foro LAC DNS que reúne a los principales representantes de la industria, de las políticas de Internet y de los actores técnicos, tendrá lugar el día 19 de Junio en Buenos Aires para continuar con la propuesta presentada en 2013 promoviendo un espacio de alcance regional para el debate sobre temas relacionados con DNS.

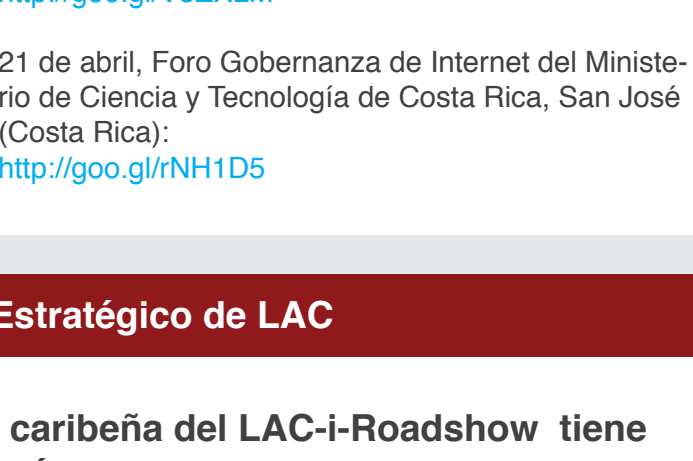
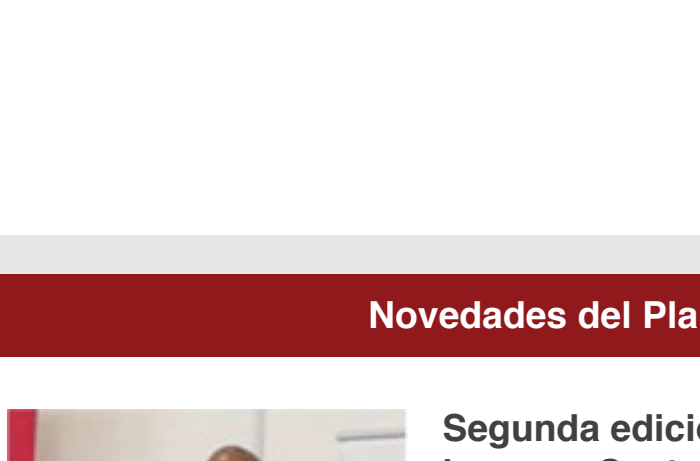
El foro está abierto a cualquier persona interesada tanto en cuestiones relacionadas con la industria de nombres de dominio y las oportunidades de negocio que ésta puede proporcionar, así como también para participar y establecer contactos con los principales actores y expertos en el campo. Está orientado a registros y agentes registradores de ccTLD y gTLD, revendedores, registrantes, expertos en DNS, solicitantes de nuevos TLD, las organizaciones regionales de TLD, empresas de TI y de Internet, firmas legales y de propiedad intelectual, entre otros.

Visite <http://lac-dns.org/index.php> para más información.

Organizan: ICANN, LACNIC, LACTLD, ISOC, NIC Argentina, Public Interest Registry.

**Nuestro recorrido**

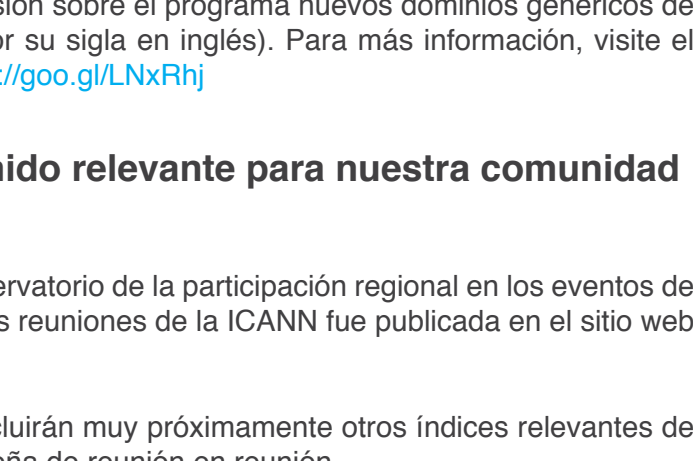
El mapa siguiente muestra los países que hemos visitado en estos últimos dos meses y la cantidad de eventos en los que hemos participado en cada uno de ellos. Para más información y a continuación, también listamos cronológicamente los eventos y compartimos enlaces así como algunas fotos y tuits.



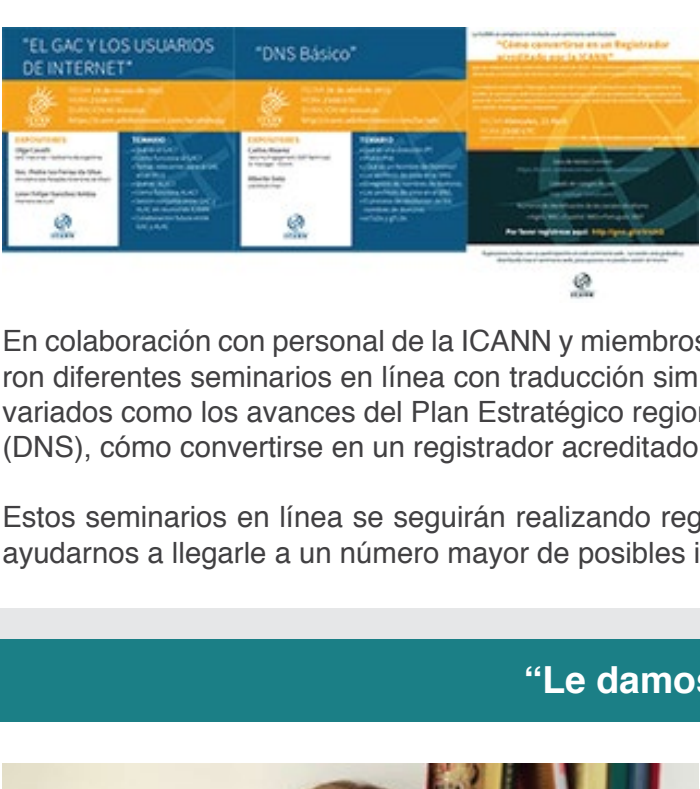
11 de marzo, presentación sobre la ICANN a estudiantes e investigadores de la UNICAMP - Universidade Estadual de Campinas, San Pablo (Brasil)



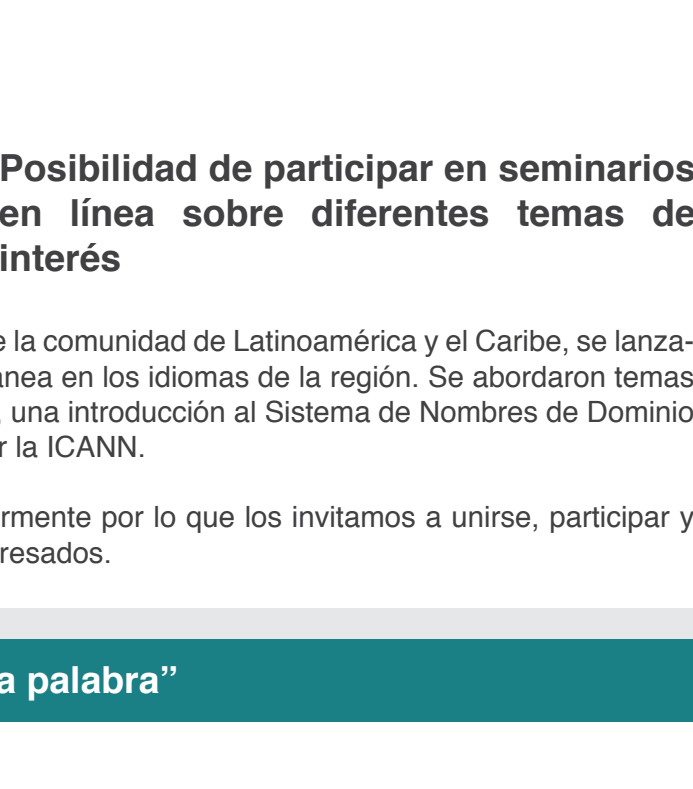
9 a 11 de marzo: ecomLAC "IV Annual Latin American Telecommunications, Technology, and Internet Public Policy Forum"



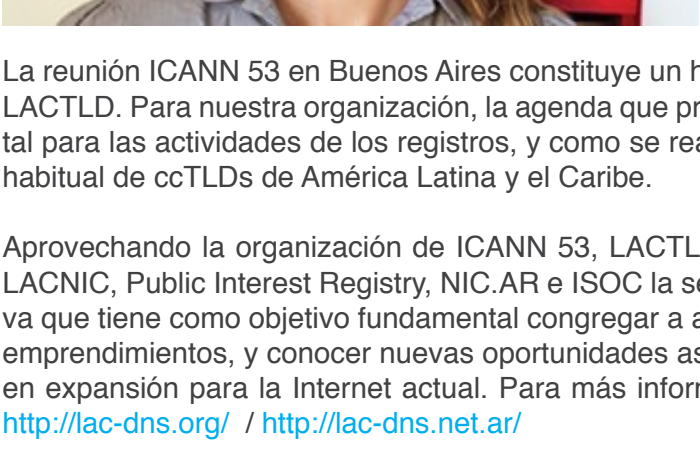
24 de marzo, 2º Café Tecnológico – INATEL, Brasil: <http://goo.gl/r2dfZh>



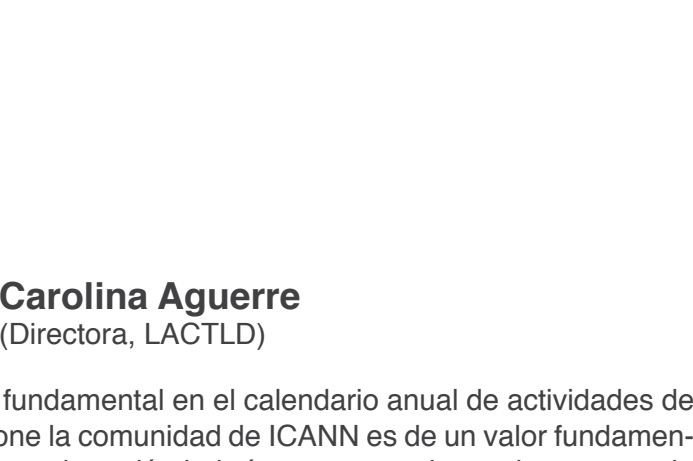
12-15 de abril, ARIN 35, San Francisco (Estados Unidos): <http://goo.gl/U16Yje>



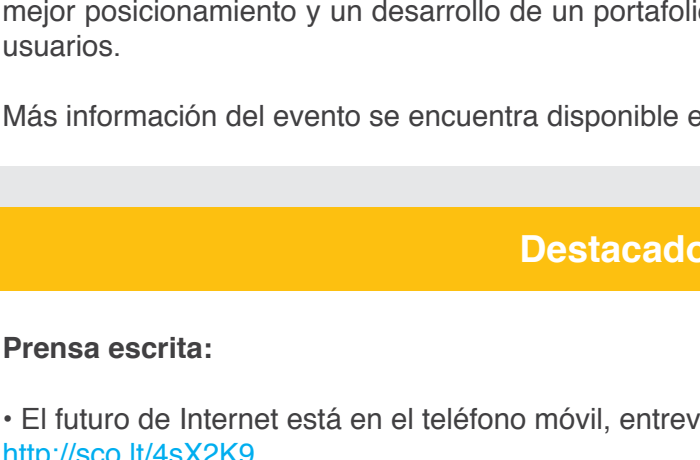
31 de marzo, Congreso Nacional de Ciberseguridad – FIESP, Brasil <http://goo.gl/gfdu4p>



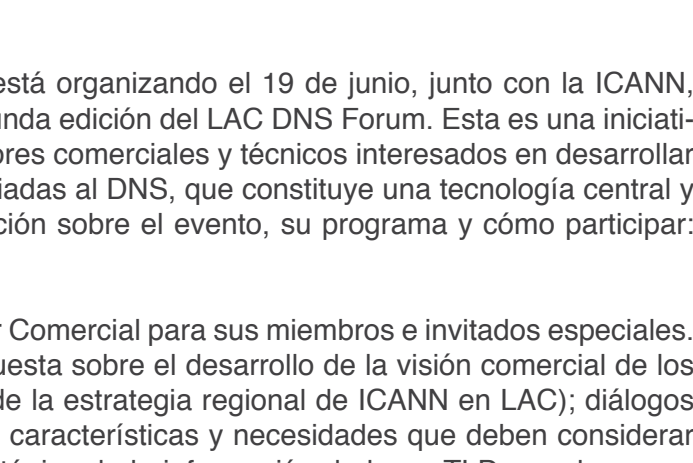
27 a 29 de abril, Internet Recorre (IR) – NIC Argentina, Paraná (Argentina): <http://goo.gl/n2Ztj>



21 de abril, Foro Gobernanza de Internet del Ministerio de Ciencia y Tecnología de Costa Rica, San José (Costa Rica): <http://goo.gl/nH1D5>

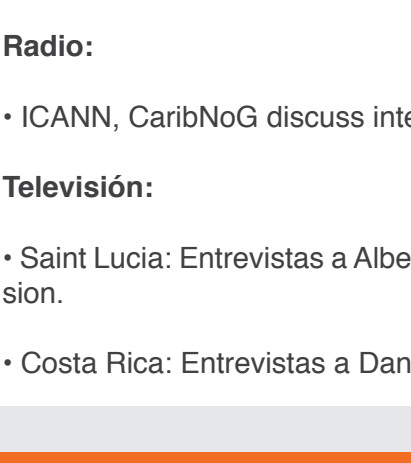


27 a 28 de abril, LAC-i-Roadshow – edición Caribe, Castries (Saint Lucia): <http://goo.gl/LNzRhj>



23 de abril, Escuela del Sur de Gobernanza de Internet, San José (Costa Rica): <http://goo.gl/V5ZxLM>

**Novedades del Plan Estratégico de LAC**

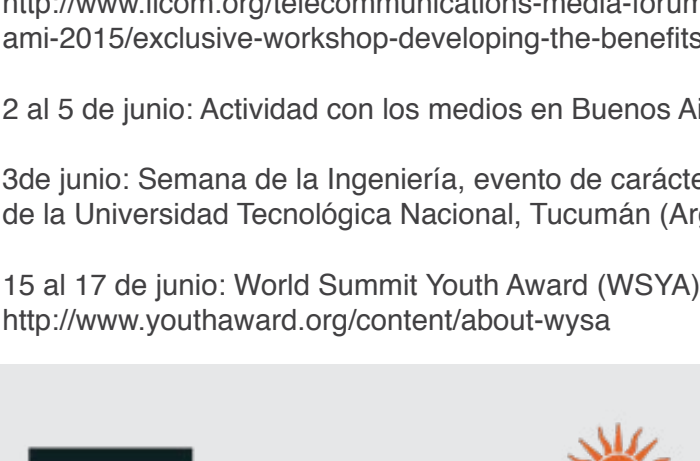


**Segunda edición caribeña del LAC-i-Roadshow tiene lugar en Santa Lucía**

Los días 27 y 28 de abril 2015, se realizó la segunda edición caribeña del LAC-i-Roadshow, un proyecto enmarcado en el Plan Estratégico de Latinoamérica y el Caribe que busca sensibilizar en cuestiones clave relacionadas con la infraestructura crítica del Sistema de Nombres de Dominio (DNS por su sigla en inglés). En el marco de la novena reunión de CaribNOG realizada en Santa Lucía, el roadshow de la comunidad de la ICANN abordó las últimas novedades de la organización, brindó una corta introducción a IPv6, presentó temas relacionados con la seguridad informática y finalizó con una presentación y panel de discusión sobre el programa nuevos dominios genéricos de primer nivel (gTLDs por su sigla en inglés). Para más información, visite el sitio de la reunión: <http://goo.gl/LNxRhj>

Como parte del Plan Estratégico de LAC, se creó un observatorio de la participación regional en los eventos de la ICANN. La información relacionada con las últimas tres reuniones de la ICANN fue publicada en el sitio web regional en el siguiente enlace: <http://goo.gl/h7BgUO>

Además de dichos datos disponibles actualmente, se incluirán muy próximamente otros índices relevantes de la participación de la comunidad latinoamericana y caribeña de reunión en reunión.



**Posibilidad de participar en seminarios en línea sobre diferentes temas de interés**

En colaboración con personal de la ICANN y miembros de la comunidad de Latinoamérica y el Caribe, se lanzaron diferentes seminarios en línea con traducción simultánea en los idiomas de la región. Se abordaron temas variados como los avances del Plan Estratégico regional, una introducción al Sistema de Nombres de Dominio (DNS), cómo convertirse en un registrador acreditado por la ICANN.

Estos seminarios en línea se seguirán realizando regularmente por lo que los invitamos a unirse, participar y ayudarnos a llegarle a un número mayor de posibles interesados.

**"Le damos la palabra"**



**Carolina Aguerre**  
(Directora, LACTLD)

La reunión ICANN 53 en Buenos Aires constituye un hito fundamental en el calendario anual de actividades de LACTLD. Para nuestra organización, la agenda que propone la comunidad de ICANN es de un valor fundamental para las actividades de los registros, y como se realiza en la región habrá una presencia mucho mayor a la habitual de ccTLDs de América Latina y el Caribe.

Aprovechando la organización de ICANN 53, LACTLD está organizando el 19 de junio, junto con la ICANN, LACNIC, Public Interest Registry, NIC.AR e ISOC la segunda edición del LAC DNS Forum. Esta es una iniciativa que tiene como objetivo fundamental congrega a actores comerciales y técnicos interesados en desarrollar emprendimientos, y conocer nuevas oportunidades asociadas al DNS, que constituye una tecnología central y en expansión para la Internet actual. Para más información sobre el evento, su programa y cómo participar: <http://lac-dns.org/> / <http://lac-dns.net.ar/>

Adicionalmente, el 20 de junio LACTLD realizará un Taller Comercial para sus miembros e invitados especiales. Los temas destacados de dicho taller incluyen una propuesta sobre el desarrollo de la visión comercial de los ccTLD de la región (que es también parte del proyecto de la estrategia regional de ICANN en LAC); diálogos con agentes registradores invitados a exponer sobre las características y necesidades que deben considerar los ccTLD en su trabajo con los registrarse; el uso estratégico de la información de los ccTLD para lograr un mejor posicionamiento y un desarrollo de un portafolio de servicios mejor adaptado a las necesidades de sus usuarios.

Más información del evento se encuentra disponible en: <http://www.lactld.org/agenda/>

**Destacados de medios**

**Prensa escrita:**

- El futuro de Internet está en el teléfono móvil, entrevista de La Nación (Costa Rica) a Fadi Chehadé: <http://goo.gl/4sX2K9>
- El duelo 2.0: las batallas que se esconden tras los sitios web, entrevista a Rodrigo de la Parra para El País (Uruguay): <http://sco.lt/6XgWlH>
- Temas y tendencias en la agenda de Internet para el 2015, entrevista a Rodrigo de la Parra para Tech Target (Argentina): <http://sco.lt/6RqjVp>
- ICANN 52- A Caribbean Perspective, artículo de Shiva Bissessar (ICANN Fellow), Technology news (Trinidad y Tobago): <http://technewst.com/cann52-caribbean-view/>
- ICANN abre nova consulta sobre transição de funções IANA, Telesintese (Brasil): <http://sco.lt/8H9j5F>
- Expertos advierten sobre el peligro de poner cerrojos al uso de Internet, La Nación (Costa Rica): <http://sco.lt/6HuG3t>
- ICANN lança última consulta pública para definir seu futuro na Internet, Abranet (Brasil): <http://t.co/1lY6L9mxAC>
- ICANN launches generic Top Level Domain program in the Caribbean, Breaking News (Trinidad y Tobago) <http://goo.gl/bfXhu>

**Radio:**

• ICANN, CaribNoG discuss internet matters, Radio Saint Lucia (Saint Lucia): <http://goo.gl/SSzswa>

**Televisión:**

- Saint Lucia: Entrevistas a Albert Daniels con HTS News, DBS Television Channel 35 y Think Caribbean Television.
- Costa Rica: Entrevistas a Daniel Fink y Rodrigo de la Parra con Teletica Canal 7.

**Próximos eventos**

6 al 8 de mayo: Foro Económico Mundial – América Latina, Cancún (México): <http://www.weforum.org/events/world-economic-forum-latin-america-2015>

11 de mayo: 15º Aniversario de ECTEL (Regulador regional- Caribe), Santa Lucía.

18 al 22 de mayo: LACNIC 23, Lima (Perú): <http://www.lacnic.net/web/eventos/lacnic23>

26 al 29 de mayo: XXVI Reunión de PCC.I (CITEL), Cusco (Perú): <https://www.citel.oas.org/en/pages/next-meetings.aspx>

27 de mayo: Foro caribeño de Peering y conexión a Internet [Caribbean Peering and Internet Connection Forum], Barbados.

28 de mayo: Taller Exclusivo: Desarrollando los beneficios de la economía digital, Miami (Estados Unidos): <http://www.iicom.org/telecommunications-media-forum/tmf-ami-2015/exclusive-workshop-developing-the-benefits-of-the-digital-economy>

2 al 5 de junio: Actividad con los medios en Buenos Aires (Argentina)

3de junio: Semana de la Ingeniería, evento de carácter anual organizado por la Facultad Regional Tucumán de la Universidad Tecnológica Nacional, Tucumán (Argentina)

15 al 17 de junio: World Summit Youth Award (WSYA), San Pablo (Brasil): <http://www.youthaward.org/content/about-wysa>

21 al 25 de junio: ICANN 53, Buenos Aires (Argentina) <http://buenosaires53.icann.org/en/>

¡Los invitamos a escuchar los podcasts que compartimos cada semana como cuenta regresiva a ICANN 53! Sigamos en @ICANN\_es para no perderse ninguno.

